



Brüssel, den 23. Juli 2020  
(OR. en)

9164/20

SOC 424  
EMPL 335

## VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates

Empfänger: Delegationen

Nr. Vordok.: 11993/1/15 REV 1

Betr.: Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Beratenden Ausschusses für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit

Die Delegationen erhalten in der Anlage den Entwurf eines Beschlusses über die Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Beratenden Ausschusses für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit. Der Text wird vor seiner Annahme im schriftlichen Verfahren den Rechts- und Sprachsachverständigen zur abschließenden Überarbeitung übermittelt.

Entwurf

**BESCHLUSS DES RATES**

über

die Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Beratenden Ausschusses für  
die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 883/2004<sup>1</sup> des Europäischen Parlaments und des Rates vom  
29. April 2004 zur Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit, insbesondere auf Artikel 75,

gestützt auf die Kandidatenlisten, die dem Rat von den Regierungen der Mitgliedstaaten unterbreitet  
worden sind,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Mit der Verordnung (EG) Nr. 883/2004 vom 29. April 2004 hat der Rat einen Beratenden  
Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit eingesetzt.

---

<sup>1</sup> ABl. L 166 vom 30.4.2004, S. 1.

- (2) In der Verordnung (EG) Nr. 883/2004 ist nur festgelegt, dass ein Beratender Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit eingesetzt wird, nicht jedoch die Dauer der Amtszeit seiner Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder. Deshalb sollte der Rat in seinem Beschluss zur Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder die Dauer ihrer Amtszeit bestimmen. Um unnötigen Verwaltungsaufwand zu vermeiden, sollte die Amtszeit ausreichend lang sein und berücksichtigen, dass beratende Ausschüsse dieser Art gewöhnlich nur ein- oder zweimal im Jahr zusammentreten. Mit einer Amtszeit von fünf Jahren würde eine allzu häufige Neubesetzung des Ausschusses vermieden —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

## Artikel 1

Folgende Personen werden für den Zeitraum vom 20. Oktober 2020 bis zum 19. Oktober 2025 zu Mitgliedern bzw. stellvertretenden Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit ernannt:

### I. **VERTRETER DER REGIERUNGEN**

Land	Mitglieder	Stellvertretende Mitglieder
Belgien		
Bulgarien		
Tschechische Republik		
Dänemark	Frau Marie-Louise OUTZEN	Herr Jan STRØBÆK
Deutschland	Frau Moira KETTNER	Frau Birgit MIHM
Estland	Frau Leili EENLO	Frau Agne NETTAN-SEPP
Irland	Frau Mary O'SULLIVAN	Frau Dearbháil NIC GIOLLA MHICÍL
Griechenland		
Kroatien	Frau Blaženka KAMENJAŠEVIĆ	Herr Tihomil JURICA BADER
Spanien	Frau Ainhoa LÓPEZ DE GOICOECHEA URZAINQUI	Frau Vega TRUFERO RODRÍGUEZ
Frankreich		
Italien		
Zypern		
Lettland	Frau Daina FROMHOLDE	Frau Marika PETROVIČA
Litauen	Frau Mariana ŽIUKIENĖ	Frau Irena MARTINKUTĖ
Luxemburg	Frau Carine PIGEON	Frau Anne RECH
Ungarn	Herr Ildikó PÁKOZDI	Herr András Dániel LOPUSSNY
Malta	Frau Alexia VELLA	Frau Fiona CILIA PULIS
Niederlande	Herr Wiebren Van DIJK	Frau Liesbeth GERRETSEN
Österreich	Herr Manfred PÖRTL	Herr Heinz WITTMANN
Polen	Herr Robert WÓJCIK	Frau Elżbieta TOMASZEWSKA
Portugal	Frau Maria Cristina DE ABREU LOBO FERREIRA	Frau Elisabete Maria SOUSA DA SILVEIRA
Rumänien	Frau Adriana STOINEA	Herr Costin ILIUȚĂ
Slowenien	Frau Nuša MAJHENC	Frau Metka LOGAR
Slowakei	Herr Jaroslav KOVÁČ	Frau Lucia MAHĎÁKOVÁ

Finnland	Frau Henna HUHTAMAKI	Frau Susanna GRIMM-VIKMAN
Schweden	Frau Anna SVÄRD	Frau Kristin PAULSSON

## II. VERTRETER DER ARBEITNEHMERVERBÄNDE

Land	Mitglieder	Stellvertretende Mitglieder
Belgien		
Bulgarien		
Tschechische Republik		
Dänemark	Frau Heidi RØNNE	Herr Torben DAMSGAARD JENSEN
Deutschland	Herr Robert NAZAREK	Herr Bertold BRÜCHER
Estland	Frau Kaja TOOMSALU	
Irland	Herr Eoin RONAYNE	
Griechenland		
Kroatien	Frau Marina KASUNIĆ PERIS	Frau Sunčica BRNARDIĆ
Spanien	Herr Carlos BRAVO FERNÁNDEZ	Frau Ana María CORRAL JUAN
Frankreich		
Italien		
Zypern		
Lettland	Frau Linda ROMELE	Herr Mārtiņš SVIRSKIS
Litauen	Frau Virginija LABUNSKAITĖ	Herr Jurga SUBAČIĆTE-ŽEMAITIENĖ
Luxemburg	Herr Christophe KNEBELER	Herr Carlos PEREIRA
Ungarn	Frau Ágnes CSER	Herr András PÁSZTÓY
Malta		
Niederlande	Frau Caroline RIETBERGEN	Frau T. KONING
Österreich	Frau Sophia MARCIAN	Frau Dinah DJALINOUS-GLATZ
Polen	Herr Jan POLACZEK	Frau Katarzyna DUDA
Portugal	Herr Tiago João KALIDÁS BARRETO RODRIGUES DOS SANTOS	Herr Fernando MARQUES
Rumänien	Herr Dumitru FORNEA	Herr Radmilo FELIX
Slowenien	Herr Aljoša ČEČ	Frau Irena ILEŠIČ ČUJOVIČ
Slowakei	Frau Mária SVOREŇOVÁ	Frau Jana BERINCOVÁ
Finnland	Frau Tuuli GLANTZ	Herr Samppa KOSKELA
Schweden	Frau Joa BERGOLD	Herr Michael DUBOIS

### III. VERTRETER DER ARBEITGEBERVERBÄNDE

Land	Mitglieder	Stellvertretende Mitglieder
Belgien		
Bulgarien		
Tschechische Republik		
Dänemark	Frau Helene TANDERUP	Herr Jens TROLD BORG
Deutschland	Herr Stefan MONDORF	Herr Michael STIEFEL
Estland	Frau Victoria METS	Frau Mare HIESALU
Irland	Frau Kara McGANN	Frau Pauline O'HARE
Griechenland		
Kroatien	Frau Marijana FILIPIĆ	Frau Nuša ŽUNEC
Spanien	Frau Olimpia del AGUILA CAZORLA	Frau Miriam PINTO LOMEÑA
Frankreich		
Italien		
Zypern		
Lettland	Frau Ilona KIUKUCĀNE	Frau Inese STEPINA
Litauen	Frau Ineta RIZGELĖ	Frau Monika GABALYTĖ
Luxemburg	Herr François ENGELS	Frau Michèle MARQUES
Ungarn	Frau Julianna VARGA	Herr Péter VIDA
Malta		
Niederlande	Frau A. GOOSSENS	Herr R. BLAAKMAN
Österreich	Frau Caroline GRAF-SCHIMEK	Frau Anna SCHWAMBERGER
Polen	Frau Joanna JASIEWICZ	Herr Piotr PALUTKIEWICZ
Portugal	Frau Cristina NAGY MORAIS	Herr Nuno BERNARDO
Rumänien	Frau Roxana PRODAN	Frau Diana PASAT
Slowenien	Frau Nataša CVETEK	Frau Nina SCORTEGAGNA KAVČNIK
Slowakei	Herr Andrej LASZ	Herr Peter MOLNÁR
Finnland	Herr Mikko RÄSÄNEN	Herr Vesa RANTAHALVARI
Schweden	Frau Catharina BÄCK	Frau Lena WIDMAN

*Artikel 2*

Der Rat ernennt die noch vorzuschlagenden Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder zu einem späteren Zeitpunkt.

*Artikel 3*

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

Geschehen zu ... am ...

Im Namen des Rates  
Der Präsident

---